

Switzerland-Berne: High-voltage cable
OJ S 239/2021 09/12/2021
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SBB AG Einkauf Infrastruktur Elektroanlagen und Energie

Postal address: Hilfikerstrasse 3

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Fanny Fournier Le Ray

E-mail: einkauf.energie@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1231757

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

132kV Kabelanlage UL171 Bellmund-Brügg

II.1.2. Main CPV code

31321300 High-voltage cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung, Verlegung und Montage von 132kV Kabeln mit Zubehör,
Erdschlusskompensationsleiter (Niederspannungskabel) und LWL-Bodenkabel.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6.**

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31321210 Low-voltage cable, 32562000 Optical-fibre cables, 44322000 Cable accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bellmund-Brügg, Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung, Verlegung und Montage von 132kV Kabeln mit Zubehör, Erdschlusskompensationsleiter (Niederspannungskabel) und LWL-Bodenkabel.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Schlüsselpersonen / Weighting: 10%

Cost criterion - Name: Projektablauf / Weighting: 10%

Cost criterion - Name: Detailterminplan / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/04/2022 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

NEK1: 2 abgeschlossene Referenzen der letzten 7 Jahre vor Publikation, die mit dem vorliegenden Auftrag hinsichtlich Lieferung, Verlegung und Montage von Hochspannungskabeln innerhalb Europas vergleichbar sind.

Mit vergleichbar sind die folgenden Vorgaben gemeint:

- Spannungsebene ≥ 110 kV
- Kabellänge $\geq 2'500$ m

NEK2: Die Anbieterin ist auch die Herstellerin des angefragten Hochspannungskabels.

NEK3: Bestätigung der Garantin, dass im Fall der Beauftragung die geforderte Sicherheitsleistung vor Vertragsschluss beigebracht werden kann.
NEK4: Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements
NEK5: Umweltmanagementsystem ISO 14001 oder vergleichbar (z. B. Unternehmenspolitik oder Umweltpolitik; Beweise wie Umweltaspekte in der Produktentwicklung berücksichtigt werden; Bericht eines internen Umweltaudits; oder Check/ Überprüfungen usw.).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK1: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung

EK2: Eigenleistungen

EK3: Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

EK4: Hinreichendes Qualitätsmanagement

EK5: Hinreichendes Umweltmanagement

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2022 Local time: 17:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/02/2022 Local time: 16:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Verhandlungen: nicht vorgesehen.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 04.12.2021 , Dok. 1231757Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 10.01.2022.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/12/2021